

EDITORIAL

El número 80 de la revista *Lingüística y Literatura* reúne una interesante variedad de temas relacionados con nuestros campos de conocimiento. Los diez artículos de literatura que presentamos abarcan temáticas que van del período renacentista al contemporáneo; se estudian así, desde múltiples perspectivas teóricas y metodológicas, el arte de la simulación y el disimulo en las practicas sociales del Cinquecento italiano a partir de los tratados de cortesanía y preceptiva literaria, para mostrar sus repercusiones en el ámbito de lo público y lo privado (Valentino); las representaciones del pasado colonial del tradicionalismo chileno del siglo XIX, a través del relato «El ermitaño de Potosí» (1873) de Enrique del Solar (Aguayo, Coronado y Manrique); la figura del héroe en *El árbol de la ciencia* (1911) de Pío Baroja (Guarín); las imprecisiones de la crítica literaria sobre la narrativa de la violencia en Colombia, que se han transmitido en el tiempo sin una necesaria reevaluación (Betancur); las implicaciones identitarias y de desarraigo cuando un escritor decide escribir en una lengua extranjera, según los casos de Ngũgĩ wa Thiong’o, Juan Rodolfo Wilcock y Joseph Conrad (Dorfman); la caracterización dionisiaca de los personajes de *El caso Morel* (1973), la primera novela de Rubem Fonseca (Salazar); la crítica social y feminista en la obra de la escritora mexicana Luisa Josefina Hernández (Luna y Díaz); los regímenes de sentido e interacción a través del análisis semiótico de la novela *O casarão da rua do Rosário* (2012) del escritor brasileño Menalton Braff (Ribeiro y Duarte); la crítica ecologista de las novelas *Distancia de rescate* (2015) de Samanta Schweblin, *El diablo de las provincias* (2017) de Juan Cárdenas y *De ganados y hombres* (2015) de Ana Paula Maia (Acevedo, Álvarez y Ruiz), para terminar con el análisis literario de las transgresiones de género en *Testo yonqui* (2008) de Paul B. Preciado (Mosquera).

Los diez artículos de lingüística son asimismo los resultados de estudios e investigaciones sobre la disciplina, comprendiendo: el análisis de los desafíos que la ortografía del español representa en el aprendizaje de la lectoescritura en niños de Medellín (Muñetón); el estudio descriptivo de las operaciones discursivo-textuales de las nominalizaciones en exposiciones escritas de niños y adolescentes de Córdoba, Argentina (Delicia); el examen de los resultados preliminares de la experiencia de la enseñanza remota del inglés durante el covid-19 (Lopera); el estudio de la alternancia de código entre docentes y estudiantes en el aprendizaje de una lengua extranjera en un medio universitario de Argelia (Djaballah y Hachouf); el estudio etnográfico de las actitudes lingüísticas de los wayuu de la comunidad Majayura en la Guajira, a través de la afirmación de su lengua nativa, el wayuunaki, como resistencia al uso del español (Salazar y Ospino); el análisis de la composición semántica de los verbos de los eventos de movimiento en la lengua yaqui de Sonora, México (Martínez y Estrada); el estudio descriptivo y comparativo de las estrategias de hablantes de español peruanos y colombianos utilizadas para expresar cortesía en textos escritos de petición (Kawaguchi); el análisis discursivo de las estrategias retóricas utilizadas en las publicaciones de la comunidad cristiana testigos de Jehová (Osorio); el examen descriptivo de la organización retórica de los resúmenes de artículos de investigación en revistas científicas peruanas (Ramos, Postigo y Arias);

y, para terminar, el estudio del funcionamiento, componentes y características de los *Dictionary Writing Systems* como herramientas de las tareas lexicográficas (Rubio, Bonilla y Bernal).

En la sección «Traducciones», por considerarla de gran interés para nuestros lectores, publicamos la versión española de la entrevista *50 Years Later: A Conversation about the Biological Study of Language with Noam Chomsky*, realizada por profesor Patrick C. Trettenbrein en el 2017 (Mahecha y Arboleda).

Para finalizar, en la sección de reseñas incluimos tres textos, dos de literatura y uno de lingüística, que complementan de forma significativa la variedad de estudios contenidos en el presente número.

Agradecemos a todas las personas que, de manera entusiasta, participaron en la publicación del número 80: a los autores, a los evaluadores, a los integrantes del equipo editorial y, por supuesto, a nuestros lectores.

Juan Fernando Taborda Sánchez
Director - Editor
Revista Lingüística y Literatura